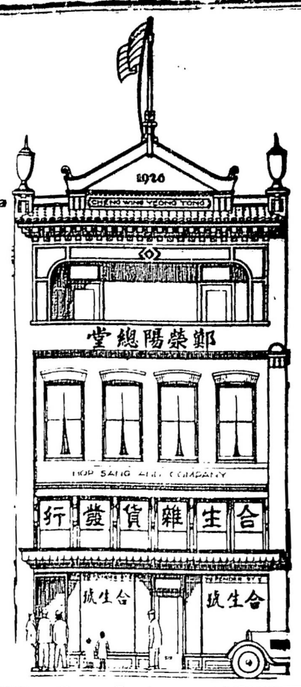
雲高

合生號隆記

華埠

HOP SANG CO

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B.



本號專辦祖國油糖茶米鮮明海味蘇杭雜貨各江磁器瓦藤椅竹器生鮮水貨日用食品俱各齊全西人冬節送禮佳品早已辦到如蒙賜顧定必批價從廉以圖久交行情單印便函索奉上

雙托水仙花　生晒荔枝干
盒裝糯米糍　細核晒槐枝
雙妹大公頭　美麗極裝煌
一磅二磅庄　瓦盅糖蜜薑
半磅一磅庄　紙盒干糖薑
八十磅足庄　干爽糖薑拳
竹盒烏龍茶　竹炭連子盒
球瑧絲檯山　男女花絲巾
各號新式鞋　八花蘇雀牌
最好送禮品　冬節減價
原價十七元　現減十三元
超等廿二元　減沽十七元
發行批價平　函到即速寄

門牌喜市定街西五十八號

拿善奴戲院

National Theatre

58 Hasting st. W.

▼◎▲展期開有獎義捐券通告

本總堂籌贖樓業義捐券因兩種故障不克如期開經昨佈告有案茲由各埠赴雲埠達權社紀念慶會衆代表議決展期至三月廿一號開彩合行佈告洪門昆仲繼續努力勸募及認捐

此望望焉

十吉年十二月廿六日

維城致公總堂啟

請看好電畫戲

每位收入場銀一毛五
小童收銀五仙

本戲院向所演之電畫及機師手段稠密之演法久已蒙諸君之嘉羨今又將院內外特加修葺更新而添設新女招待員極之歡迎華友光顧請留意焉

本戲院主謹佈

▲請搭詩晏亞鐵路火車▼

距今八年前。詩晏亞未注意華客事務之時。加國華僑搭車附船回國者。屢感不良之待遇。蓋因其時太平洋航行事業。幾爲壟斷。各公司操縱之故。及至詩晏亞開辦之後。各車路輪船公司羣相爭雄。往來中國之船。因改良航行較快。福食較美。招待較爲完善。加留心招待。事事改良實。此外車路公司更由于詩晏亞之競爭而全有今日旅行之便也。詩晏亞可以優待華客爲懷。矢志不變。以故年來華僑往返中國者。多搭詩晏亞火車。因其招待週到之故。加東爲加國全國政治文化教育精華及商務工藝發展之區。華僑遊覽一切。是時矣。詩晏亞各處代理均能妥爲料理。

各公司最近往遠東船期

布路地利公司　十廿號開
斜路卑利公司　十廿一號開
▲盧燁通公司　十廿一號開
▲加丞亞公司　十月十七號開
亞洲國皇后　十二月一號開
▲堺督遠東公司　十月十七號開
總統馬地臣　十一月一號開
總統昊臣　十月十七號開

THE
ontinental Limited
Leaes Vancouver
9:50 p. M. Daily

域多利埠　永利源

本號向辦中國雜貨絲苗米莊粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理香港滙兌香山金信銀信

WING LEE YUEN CO.
548 Fingard St Phone 1676

永利源謹啟

美盛金舖

MEE SHING

5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 2162

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時欵金器俱用十足金葉素蒙僑胞贊羨并常備大帮珠玉寶石外埠如蒙光顧請照上列門牌付來無悞并售

大小鐘錶　花粧用品　各色眼鏡

理代平開全五年間司
報明報五鄧湛隆啟
費毫

廣濟堂

Kwong Chai Tong Co.

92 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲跌打駁骨
▲花柳瘡科
▲各種雜症

本醫生專醫

本堂選辦正地道鮮明藥材發客

（限日全愈）

自製應驗丸散發客

萬應拔毒膏每盒一元九花柳咸痧膏每盒一元五
跌打藥水每樽一元三五　濕毒藥膏每盒一元五
各種丸散一概齊備丸散太多
不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉
本舖遷往片打街東門牌九十二號
喊線矢麼三六二七　廣濟堂發行

華人代理女招馬騮

QUON N JAN CO.
290 Pender St E.
Vancouver, B. C.

廣安麦錦舟

Kwon Yi Mai Co.
55 Elizebeath St
Toronto Ont.

永隆千盛

WING LUNG CO
38 Lagauchetiere St W
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

蔡九培題

環球鐵銅公司行

（電話詩麼）

四九九四

Phone

Sey. 4994

8

本公司現辦到大帮民且罅包線。特殊平賣。無論任何西人發行價格。總不及本公司包綫批價之平。細查便知。

薯仔包線

WANCOW CO. LTD HARDWARE

137 Pender St. E. Vancouver, B.C

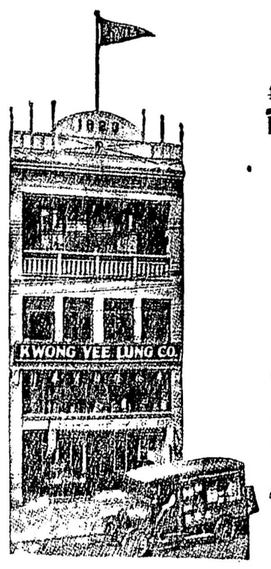
輔仁加拿大雲高華埠片打街東（馬金紫總堂樓下）門牌一百廿七號開張

兼滙兌局　香港總店

萬隆

Man Yee Lung

4 Connaught Road W.
Hong Kong, China



加拿大

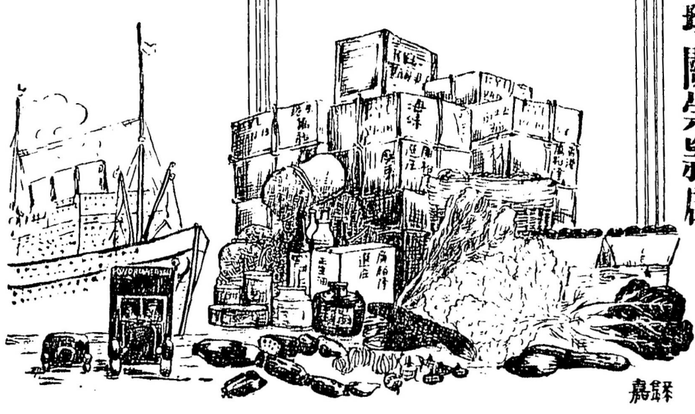
廣裕隆

雲高華

KWONG YEE LUNG Co

PHONE Sey. 9026　135 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.　PHONE Sey. 9026

雜貨藥材發行



〔注〕〔意〕

本無冬大裝金
店論節小璜英
萬大各盒盒芳
分小貨裝裝水
歡光齊薑枝仙
迎顧備拳干花

司理關崇穎啟

錦葉求醫西

Kew Ghim Yip M D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
水生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

統理男女老幼內外全科花柳雜症

ABBEY'S

The Morning Health Salt

本醫士啓

各藥肆均有出售

全體生機此鹽有秩序與構造血液及使腸臟葉備壇能清潔

元發祥貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

236 Pender St. E. Vancouver B C. Phone Sey 4378

雲埠華僑元發棧謹啟
香港元發祥
電話矢麼四一七

新到大帮請愛國僑胞宜振興國貨

正水仙花頭（含時）
江北冬菇
各色枝乾
錦盒糖羌
盅頭蜜羌
散糖薑乾
各色水菓
足味咸魚
發行零沽
價錢克己

好核旅館

本旅館在于喜市靖街門牌一百廿二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640

司理人李富披露